

BACCANALE 2009

# MISERIA E NOBILTÀ



IMOLA E DINTORNI  
7-22 NOVEMBRE

MOSTRE • CONVEGNI • MENU A TEMA  
DEGUSTAZIONI • SCUOLE DI CUCINA  
SPETTACOLI • ANIMAZIONI

IMOLA E DINTORNI 7-22 NOVEMBRE  
**BACCANALE 2009**  
**MISERIA & NOBILTÀ**



*Ideazione*  
 Valter Galavotti  
 Massimo Montanari



*Coordinamento e organizzazione*  
 Servizio Attività Culturali  
 Ufficio Cultura  
 Franca Bassi, Enrica Dall'Aglio,  
 Lidia Mastroianni, Silvia Rëggiani  
 Piazza Gramsci 21  
 tel. 0542 602427/602428 fax 0542 602566  
 ufficio.cultura@comune.imola.bo.it



Ufficio IAT  
 (informazione accoglienza turistica)  
 Galleria del Centro Cittadino  
 Via Emilia 135  
 tel. 0542 602207 fax 0542 602141  
 iat@comune.imola.bo.it



*Ufficio stampa*  
 Vinicio Dall'Ara  
 tel. 0542 602240  
 dallara.v@comune.imola.bo.it



*Ha collaborato*  
 Claudio Poggi



*Animazioni a cura di*  
 La casa dei fuochi di Castelbolognese  
 Eros Goni di Gambeinspalla teatro



*Ringraziamenti*  
 Si ringraziano i Ristoranti Arialco, l'Accademia pianistica internazionale di Imola, Valter Rossi, Imoladanza, Lancieri Plan from Imola, tutti i servizi comunali per la loro preziosa collaborazione, i Comuni del Circondario imolese, gli sponsor e gli enti, le associazioni, le aziende, i commercianti e i privati cittadini che con la loro disponibilità hanno contribuito a vario titolo alla realizzazione della manifestazione



*Immagine*  
 Roberto Innocenti, illustratore del Baccanale 2009



Gli indirizzi delle sedi degli eventi sono riportati nella piantina



CITTÀ DI IMOLA  
 ASSESSORATO  
 ALLA CULTURA  
 E AL TURISMO

con il patrocinio di  
 MINISTERO POLITICHE AGRICOLE ALIMENTARI E FORESTALI  
 REGIONE EMILIA-ROMAGNA  
 PROVINCIA DI BOLOGNA

con il contributo di



in collaborazione con  
 NUOVO CIRCONDARIO IMOLESE  
 AIS  
 ARIALCO  
 ASCOM  
 CONFARTIGIANATO  
 CONFESERCENTI  
 PRO LOCO IMOLA  
 STAI  
 STRADA DEI VINI E DEI SAPORI  
 COLLI D'IMOLA

## **Due tavole, una tavola**

Miseria e Nobiltà: la nostra storia è fatta di diversità e di contrasti, fra "poveri" perennemente a rischio di sprofondare nell'abisso della fame e "ricchi" preoccupati di garantirsi il superfluo.

In passato, la diversità fra gli uomini – e di conseguenza, la diversità dei loro modi di vivere e di mangiare – fu teorizzata come necessaria e "naturale". Tuttavia, la durezza di questa ideologia (feroce al punto da immaginare, per esempio, un Bertoldo che muore alla corte del re perché nutrito di cibi troppo buoni e raffinati, inadatti al suo stomaco grossolano) è ampiamente contraddetta dalla realtà. La diversità fra tavola contadina e tavola signorile non esclude continui scambi di saperi, di prodotti, di ricette. Già a iniziare dal Medioevo e dal Rinascimento i ricettari scritti a uso delle classi alte spesso prendono a modello la cucina contadina, imitandone le forme, appropriandosi delle sue intuizioni (e introducendo magari dei "segnî" di differenza, come l'aggiunta di ingredienti preziosi, inaccessibili ai contadini). Viceversa, non faticiamo a intuire che i "poveri" imitassero volentieri il gusto e le ricette dei "ricchi", semplificandole secondo le proprie possibilità.

La circolarità di saperi e di pratiche sembra, al di là di ogni opposizione, un dato costante delle due culture, e la ragione di fondo della loro dinamicità, della loro ricchezza. La splendida immagine che Roberto Innocenti ha disegnato per questo Bacchanale rende assai bene tale ambiguità. Gli elementi della tavola povera sono perfettamente distinguibili da quelli della tavola ricca, ma le due tavole sono in realtà una sola tavola divisa in due. Spostarsi dall'una all'altra parte è possibile, anzi indispensabile per comprendere la cultura del cibo.

Massimo Montanari  
*Università di Bologna*

Immaginate quanto possa essere stato stimolante e straordinario generatore di fantasie un titolo come "Miseria e nobiltà" che richiama immediatamente uno dei film più famosi del cinema italiano. Chi non ricorda uno squattrinato Totò, alias Felice Sciosciammocca, in piedi sul tavolo con gli spaghetti in mano, simbolo efficacissimo di un popolo che deve sempre fare i conti con la fame e le necessità più elementari?

Se però andiamo oltre l'immediato riferimento cinematografico, appare evidente come i due termini rappresentino campi semantici di grande suggestione, poli di una dialettica che ha caratterizzato, e caratterizza tuttora, non solo la cucina ma la storia dell'umanità.

Mai come quest'anno l'immagine simbolo del Bacchanale è riuscita a sintetizzare a mio parere il significato più profondo del tema prescelto.

Nella stessa tavola, con la stessa cura ed il medesimo rilievo, Roberto Innocenti propone una di fianco all'altra due rappresentazioni scenografiche contrapposte: da una parte la tavola povera della necessità, della frugalità, della semplicità contadina, dall'altra un insieme di oggetti che testimonia uno status sociale elevato e presuppone commensali che ricercano, anche nel cibo, decoro, eleganza e distinzione.

Modelli culturali, usi, stili di vita sono passati con gli opportuni adattamenti dalle classi alte al popolo e viceversa, non solo negli usi alimentari ma nella lingua, nella musica, nella letteratura, nella medicina, nel teatro, nella moda ecc.

Grazie di cuore a quanti (...sono davvero numerosi) hanno condiviso con noi questa nuova avventura.

Valter Galavotti  
*Assessore alla cultura e al turismo*



**GIORNO  
PER  
GIORNO**

---

## **sabato 7**

**ore 11**

*visita guidata con degustazione*

*Villa La Babina*

**COLAZIONE IN VILLA**

Villa La Babina, ora Centro direzionale CLAI, e il suo parco inserito nell'elenco dei Grandi Giardini Italiani al termine pranzo ispirato alle atmosfere di inizio '900

*prenotazioni 0542 55811 entro martedì 3 novembre - segreteria CLAI (max 30 posti) iniziativa a pagamento*

**ore 16**

*degustazione gastronomica e cinematografica*

*Centro commerciale Leonardo*

**FILM DA GUSTARE: MISERIA E NOBILTÀ**

immagini del film e degustazione di spaghetti  
(fino ad esaurimento scorte)

a cura di Centro commerciale Leonardo

**ore 17**

*inaugurazione Bacchanale*

*Biblioteca comunale*

il Sindaco Daniele Manca e l'Assessore alla cultura Valter Galavotti presentano

**IL BACCANALE 2009: MISERIA E NOBILTÀ**

conversazione di Massimo Montanari

*Salannunziata*

**PARTICOLARI D'AUTORE**

presentazione della personale di Roberto Innocenti, illustratore del Bacchanale 2009  
in collaborazione con Ristoranti Arialco

**ore 20**

*cena a tema*

*Centro Sociale Tiro a segno*

**MISERIA E NOBILTÀ A TAVOLA**

cena della tradizione

a cura del Centro Sociale Tiro a segno  
in collaborazione con Auser

*prenotazioni 0542 25681 entro il 4 novembre  
(max 50 posti) € 20,00*

**ore 20**

*cena a tema*

*Osteria del cioccolato*

QUANDO IN CUCINA SI PARLAVA IL DIALETTO  
la cucina popolare in un omaggio  
a Don Giovanni Tozzoli, autore del Dizionario  
imolese-italiano del 1835  
*prenotazioni 0542 670820 (max 120 posti)*  
€ 30,00 acqua e vini inclusi

---

---

**domenica 8**

**ore 8-20**

*mostra mercato*

*Galleria del centro cittadino*

SAPORI E SAPERI DI OGGI E DI IERI  
prodotti tipici proposti da Pro Loco Imola

**ore 11.30**

*inaugurazione*

*Palazzo Tozzoni*

Valter Galavotti e Marco Dallari, curatore  
presentano la mostra

VASSOI FATTI AD ARTE

vassoi portavivande diventano supporti per  
le creazioni di 50 artisti. Performance con  
voce recitante di Saverio Mazzoni a cura di  
Antonia Ciampi e Virna Gioiellieri  
in collaborazione con Il Salotto dei Sapori  
e Il Salotto Europeo

**dalle ore 15.30**

*animazioni*

*Piazza Gramsci*

IL MANGIATORE DI BOLLE  
con Gambeinspalla teatro

CLOWN FREDDY  
con la Bottega delle Fantasie

**ore 16**

*degustazione gastronomica e cinematografica*

*Centro commerciale Leonardo*

FILM DA GUSTARE: POMODORI VERDI FRITTI  
ALLA FERMATA DEL TRENO  
immagini del film e degustazione di  
pomodori fritti  
*(fino ad esaurimento scorte)*  
a cura di Centro commerciale Leonardo

**ore 17**

*inaugurazione*

*Galleria del Risorgimento*

Valter Galavotti e Gianluigi Morini, patron  
del Ristorante San Domenico, presentano la  
mostra

1970-2010: I 40 ANNI DEL SAN DOMENICO  
A IMOLA

foto di Isolapress, Bernardo Ricci,  
Ermes Ricci, Gianni Sanna  
a cura di Natale e Valentino Marcattilli,  
Massimiliano Mascia, La Mandragora  
in collaborazione con Digitalta videoprogetti

**ore 20**

*cena a tema*

*Centro Sociale Tiro a segno*

MISERIA E NOBILTÀ A TAVOLA

cena della tradizione

a cura del Centro Sociale Tiro a segno  
in collaborazione con Auser

*prenotazioni 0542 25681 entro il 4 novembre*  
*(max 50 posti) € 23,00*

**ore 20**

*cena a tema*

*Osteria del cioccolato*

QUANDO IN CUCINA SI PARLAVA IL DIALETTO  
la cucina popolare in un omaggio  
a Don Giovanni Tozzoli, autore del Dizionario  
imolese-italiano del 1835  
*prenotazioni 0542 670820 (max 120 posti)*  
€ 30,00 acqua e vini inclusi

## **lunedì 9**

---

**ore 16-19**

*laboratorio*

*Prestige Catering & Banqueting di Marchionni*

L'INTAGLIO DELLA FRUTTA

primo incontro

ricche decorazioni per piatti da portata  
con lo chef Alessandro Marchionni

*prenotazioni 0542 640703 - interno 61 fino al 7 novembre  
(min. 20 partecipanti) € 100,00*

**ore 21**

*incontro*

*Biblioteca comunale*

SE AVANZO, CUCINATEMI

"L'arte di utilizzare gli avanzi della mensa"  
di Olindo Guerrini presentata da Piero  
Meldini e Massimo Montanari  
letture di Alfonso Cuccurullo

## **martedì 10**

---

**ore 20**

*cena a tema, musica e poesie*

*Ai Giardini*

PIATTI DA POVERI, CALICI DA RICCHI

quattro piatti della tradizione popolare  
abbinati a calici di vino pregiato  
cante e poesie in dialetto interpretate da  
Carlo Falconi

*prenotazioni 335 6803141 € 28,00*

**ore 20.30**

*proiezione*

*Biblioteca comunale*

"TERRA MADRE" DI ERMANNO OLMI

a cura di Condotta Slow Food Imola  
alla proiezione seguirà un momento conviviale  
aperto a tutti al Ristorante Enoteca Le Magie di  
Bacco (€ 10,00). Parte dell'incasso sarà devoluto  
alla Fondazione Terra Madre

## **mercoledì 11**

---

**ore 16-19**

*laboratorio*

*Prestige Catering & Banqueting di Marchionni*

LA PASTICCERIA NATALIZIA

primo incontro

la creatività nei dolci delle feste con lo chef  
Alessandro Marchionni

*prenotazioni 0542 640703 - interno 61 fino al 9  
novembre (min. 20 partecipanti) € 100,00*

**ore 20.30**

*serata a tema*

*Ristorante Enoteca Le Magie di Bacco*

MISERIA E NOBILTÀ DEL GARGANELLO

presentazione e degustazione di quattro  
diverse ricette con il tipico garganello imolese  
a cura della Compagnia del Garganello

*prenotazioni 0542 27849 € 30,00 vini inclusi*

**ore 21**

*incontro*

*Biblioteca comunale*

I CEREALI: FONTI DI NUTRIMENTO E SIMBOLO  
DI BENESSERE

con Marta Fregna (direttore generale  
di S.F.E.R.A srl), Romana Ferri (Farmacia  
comunale Pedagna), Flavio Villa (Farmacia  
comunale Michelangelo) e Leonardo Zanotti  
(medico di base)

## **giovedì 12**

---

**ore 14.30**

*cinema*

*Cinema Cristallo*

nell'ambito del programma per il tempo  
libero della terza età "Dall'autunno all'estate":  
Pomeriggi al cinema!!!

"PRANZO DI FERRAGOSTO"

DI GIANNI DI GREGORIO

a cura dell'Assessorato alla qualità sociale in  
collaborazione con Circolo del Cinema Arci-Ucca

**ore 16-18.30**

*laboratorio*

*Centro per bambini e genitori La casa dei giochi*

POVERI MA BUONI:

PASTA E FAGIOLI AROMATICA

laboratorio di cucina per genitori e spazio giochi per i più piccoli da 0 a 6 anni

a cura dei cuochi dei Nidi d'Infanzia con educatrici e insegnanti dei Servizi per l'Infanzia comunali in collaborazione con Assessorato alla scuola

**ore 19**

*cena a tema*

*Centro orti Belpoggio*

ORTI IN TAVOLA

piatti tipici della Romagna realizzati con i prodotti degli orti anziani

in collaborazione con Assessorato alla partecipazione e alla qualità sociale

*prenotazioni 333 4145021 Salomoni entro lunedì 9 novembre (max 170 posti) € 12,00*

**ore 21**

*letture e musica*

*Biblioteca comunale*

LA CUCINA E LA TAVOLA AL TEMPO DI CATERINA SFORZA

con Massimo Montanari, Tiziana Di Masi (voce recitante) e Laura Bruzzone (arpa)

**venerdì 13**

---

**ore 10.30-18.30**

*corso*

*Complesso turistico Le Selve di Castel del Rio*

LA CUCINA NATURALE. L'ALIMENTAZIONE NEL NUOVO MILLENNIO TRA INNOVAZIONE, GUSTO E BENESSERE DEL CORPO

primo appuntamento con i cuochi collaboratori del dott. Franco Berrino di Cascina rosa - Istituto Nazionale Tumori di Milano

a cura di Associazione Vinco club Castel San Pietro Terme, AUSL Imola, Cascina rosa

**ore 16-18.30**

*laboratorio*

*Centro per bambini e genitori La tana degli orsetti*

PREPARIAMO LA POLENTA CON I FAGIOLI

laboratorio di cucina per genitori e spazio giochi per i più piccoli da 0 a 6 anni

a cura dei cuochi dei Nidi d'Infanzia con educatrici e insegnanti dei Servizi per l'Infanzia comunali in collaborazione con Assessorato alla scuola

**ore 16.30**

*inaugurazione*

*Chiesa di Santa Maria dell'Olivo (g.c.)*

Valter Galavotti e Giovanni Bettini, presidente Clai, presentano la mostra

SEGNI ED IMMAGINI DELLA DEVOZIONE POPOLARE

Clai: sedici anni di mostre per la valorizzazione del patrimonio culturale, religioso e storico del territorio a cura di Giovanni Asioli Martini

**ore 18-21.30**

*degustazione vini*

*Palazzo Marchi*

XVI PROVA D'ASSAGGIO DEI VINI DELL'IMOLESE

a cura di Comune di Imola Assessorato all'agricoltura, AIS Imola, STAI, Strada dei vini e sapori dei Colli d'Imola, Nuovo Circondario Imolese, Comitato DOC Colli d'Imola

**ore 19**

presentazione e degustazione vini novelli

*biglietto di ingresso € 10,00 - piatto degustazione € 8,00*

**ore 20.45**

*cinema*

*Cinema Cappuccini*

"FOCACCIA BLUES" DI NICO CIRASOLA vincitore del Ciak d'oro 2009

a cura del Circolo Cinematografico Cappuccini € 4,50

**ore 21**

*spettacolo*

*Sala Europa*

**ORE 20.30 SI PROVA LA COMMEDIA MISERIA E NOBILTÀ**

pièce teatrale con Giorgio Barlotti, Lucia Ricalzone e gli attori de Il Piccolo di Imola

**ore 21**

*degustazione*

*Circolo Sersanti*

**PASSATO E FUTURO A TAVOLA**

lo stesso piatto, due versioni diverse:  
una tradizionale e una innovativa

con gli chef Anacleto Cavina del Ristorante Chi du Burdel e Mirko Rocca della Locanda di Bagnara

sommelier Gessica Fasano

*prenotazioni IAT 0542 602207 (max 70 posti)*

*€ 32,00 bevande e caffè inclusi*

---

**sabato 14**

**ore 10.30-18.30**

*corso*

*Complesso turistico Le Selve di Castel del Rio*

**LA CUCINA NATURALE. L'ALIMENTAZIONE NEL NUOVO MILLENNIO TRA INNOVAZIONE, GUSTO E BENESSERE DEL CORPO**

secondo appuntamento con i cuochi collaboratori del dott. Franco Berrino di Cascina rosa - Istituto Nazionale Tumori di Milano

a cura di Associazione Vinco club Castel San Pietro Terme, AUSL Imola, Cascina rosa

**ore 11.30-13.30**

*degustazione vini*

*Palazzo Marchi*

**APERITIVO CON I VINI DELL'IMOLESE**

a cura di Comune di Imola Assessorato all'agricoltura, AIS Imola, STAI, Strada dei vini e sapori dei Colli d'Imola, Nuovo Circondario Imolese, Comitato DOC Colli d'Imola

*biglietto di ingresso € 5,00*

**ore 14.30-18.30**

*performance/esposizione*

*Androne Palazzo comunale*

**EC-CO-STORIE! ECO PRATICHE QUOTIDIANE SOSTENIBILI**

Settimana Unesco per lo sviluppo sostenibile: elaborati, azioni e materiali prodotti dalle scuole nell'ambito del Progetto INFEA scuole 2008/2009

a cura dell'Istituto Comprensivo 2 di Imola e del Centro di educazione ambientale Bosco della Frattona in collaborazione con gli Istituti Comprensivi di Imola e del Circondario e di enti, aziende e associazioni del territorio

**dalle ore 15.30**

*animazioni*

*Piazza Gramsci*

**CALLISTO E BEBÈ**

gastronomia comica e animazioni con Croopcirco

**ore 16**

*degustazione gastronomica e cinematografica*

*Centro commerciale Leonardo*

**FILM DA GUSTARE: CHOCOLAT**

immagini del film e degustazione di cioccolato

*(fino ad esaurimento scorte)*

a cura di Centro commerciale Leonardo

**ore 16-21.30**

*degustazione vini*

*Palazzo Marchi*

**XVI PROVA D'ASSAGGIO DEI VINI DELL'IMOLESE**

a cura di Comune di Imola Assessorato all'agricoltura, AIS Imola, STAI, Strada dei vini e sapori dei Colli d'Imola, Nuovo Circondario Imolese, Comitato DOC Colli d'Imola

**ore 18**

confronto tra oli extravergine di oliva della Romagna

*biglietto di ingresso € 10,00 - piatto degustazione € 8,00*

**ore 17**

*musica*

*Palazzo Tozzoni*

**IL SALOTTO ARISTOCRATICO**

l'Ottocento musicale interpretato con  
strumenti originali d'epoca

a cura dell'Accademia pianistica internazionale  
di Imola

**ore 18**

*presentazione libro*

*Biblioteca comunale*

**EMINENZA, IL PRANZO E' SERVITO: LE RICETTE  
DI ALBERTO ALVISI CUOCO DEL CARDINALE  
CHIARAMONTI VESCOVO DI IMOLA**

di Aureliano Bassani e Giancarlo Roversi

(Ed. Anibaldi, 1984)

con Giancarlo Roversi giornalista e scrittore e  
Massimo Montanari

**ore 20**

*cena a tema*

*Centro Sociale Tiro a segno*

**MISERIA E NOBILTÀ A TAVOLA**

cena della tradizione

a cura del Centro Sociale Tiro a segno  
in collaborazione con Auser

*prenotazioni 0542 25681 entro l'11 novembre  
(max 50 posti) € 20,00*

**ore 20.45**

*cinema*

*Cinema Cappuccini*

**"FOCACCIA BLUES" DI NICO CIRASOLA**

vincitore del Ciak d'oro 2009

a cura del Circolo Cinematografico Cappuccini

€ 4,50

**ore 21**

*cena a tema*

*Circolo Sersanti*

**A CENA CON CATERINA**

a cura del Circolo Sersanti

*prenotazioni 0542 22207 dalle ore 13 (max 50 posti)*

€ 27,00 bevande escluse

**domenica 15**

**ore 9**

*visita*

*Antica Farmacia comunale*

*Santa Maria della Scaletta*

**LE PREZIOSE MAIOLICHE DELL'ANTICA  
FARMACIA. MISURAZIONI GRATUITE DELLA  
GLICEMIA E DISTRIBUZIONE DI MATERIALE  
INFORMATIVO**

in collaborazione con l'Associazione Glucasia

**ore 9.30-19**

*mostra mercato*

*Galleria del centro cittadino*

**DALLA TERRA ALLA TAVOLA**

con i produttori a vendita diretta

a cura di Nuovo Circondario Imolese in  
collaborazione con Comune di Imola, Coldiretti,  
CIA, Confagricoltura, UGC-CISL, Legacoop,  
Confcooperative

**ore 10-18**

*performance/esposizione*

*Androne Palazzo comunale*

**EC-CO-STORIE! ECO PRATICHE QUOTIDIANE  
SOSTENIBILI**

Settimana Unesco per lo sviluppo sostenibile:  
elaborati, azioni e materiali prodotti dalle  
scuole nell'ambito del Progetto INFEE scuole  
2008/2009

a cura dell'Istituto Comprensivo 2 di Imola e  
del Centro di educazione ambientale Bosco  
della Frattona in collaborazione con gli Istituti  
Comprensivi di Imola e del Circondario e di enti,  
aziende e associazioni del territorio

**ore 10.30-20**

*degustazione*

*Piazza Gramsci*

**COLORI E SAPORI DELLA VALLE DEL SANTERNO**

a cura dell'Associazione Sagra Piè fritta  
di Fontanelice

in collaborazione con Aziende agricole Poli  
Antonio e Gentilini Luigi di Casalfiumanesi  
produttori di frutta, vino e miele

€ 1,50

**ore 11-13**

*degustazione vini*

Palazzo Marchi

APERITIVO CON I VINI DELL'IMOLESE

a cura di Comune di Imola Assessorato all'agricoltura, AIS Imola, STAI, Strada dei vini e sapori dei Colli d'Imola, Nuovo Circondario Imolese, Comitato DOC Colli d'Imola

*biglietto di ingresso € 5,00*

**ore 11**

*visita guidata*

Centro orti Belpoggio

ORTI IN CITTÀ

visita guidata agli orti anziani

in collaborazione con Assessorato alla partecipazione e alla qualità sociale

**ore 13**

*pranzo e conversazione*

Osteria Da Noi

CUCINA BASSA E CUCINA ALTA IN ROMAGNA  
con la partecipazione del giornalista Beppe Sangiorgi

a cura di Università aperta

*prenotazioni 0542 27373 entro il 7 novembre (fino ad esaurimento posti) € 30,00 bevande e caffè inclusi*

**ore 15-21**

*degustazione vini*

Palazzo Marchi

XVI PROVA D'ASSAGGIO DEI VINI DELL'IMOLESE

a cura di Comune di Imola Assessorato all'agricoltura, AIS Imola, STAI, Strada dei vini e sapori dei Colli d'Imola, Nuovo Circondario Imolese, Comitato DOC Colli d'Imola

**ore 18**

confronto tra sei Albana di Romagna secca DOCG

*biglietto di ingresso € 10,00 - piatto degustazione € 8,00*

**ore 15.30**

*incontro con degustazione*

Circolo del Centro

Chiostro di Santa Maria in Regola (g.c.)

RUSTICO E RAFFINATO, PAR PÛRET E SGNURI:  
PAN E SABA...OLI E VÉN BON

presentazione e degustazione di vini delle Vigne Scarabelli e Vigne del Rapace e oli raccolta 2009

in collaborazione con CTI e CLAI

a cura dell'Istituto Tecnico Agrario Scarabelli - I.I.S. Scarabelli-Ghini

*1° degustazione ore 15.30 -16.30*

*2° degustazione ore 17.30-18.30*

*su prenotazione: Sinettica 0542 010797  
(max 30 persone per degustazione)*

**dalle ore 15.30**

*animazioni*

Piazza Gramsci

I FANTASISTI DEL CIRCOCICCIOLI

AWARD E MATTIAS, GIOCOLIERI MONOCICLISTI

**ore 16**

*degustazione gastronomica e cinematografica*

Centro commerciale Leonardo

FILM DA GUSTARE: CASABLANCA

immagini del film e degustazione di crema di tonno

*(fino ad esaurimento scorte)*

a cura di Centro commerciale Leonardo

**ore 16**

*musica*

Piazza dell'Ulivo

ARMONIE

a cura della Scuola comunale di musica Vassura Baroncini

**ore 17**

*degustazione e assaggi*

Palazzo Tozzoni

VASSSSAGGI

a cura de Il Salotto dei Sapori

*prenotazioni 333 7351831 [www.ilsalottodeisapori.com](http://www.ilsalottodeisapori.com)  
€ 10,00*

**ore 18**

*degustazione a buffet, conversazione e immagini*

*Circolo Sersanti*

**I NOBILI AVANZI DELLA CENA**

con gli chef Valentino Marcatilli del  
Ristorante San Domenico e Graziano Poli  
del Ristorante Enoteca Le Magie di Bacco  
a cura dell'Associazione di promozione sociale  
Cassiopea

in collaborazione con Accademia italiana della  
cucina sez. di Imola e Azienda vinicola Tre Monti

*prenotazioni IAT 0542 602207 (max 70 posti) € 10,00*

**ore 20**

*cena a tema*

*Centro Sociale Tiro a segno*

**MISERIA E NOBILTÀ A TAVOLA**

cena della tradizione

a cura del Centro Sociale Tiro a segno in  
collaborazione con Auser

*prenotazioni 0542 25681 entro l'11 novembre  
(max 50 posti) € 23,00*

---

**lunedì 16**

**ore 16-19**

*laboratorio*

*Prestige Catering & Banqueting di Marchionni*

**L'INTAGLIO DELLA FRUTTA**

secondo incontro  
ricche decorazioni per piatti da portata  
con lo chef Alessandro Marchionni

**ore 21**

*musica e parole*

*Palazzo Tozzoni*

**MUSICA A TAVOLA: DALLA TAVERNA ALLA  
REGGIA**

con i Suoninvento Flutensemble  
e la musicologa Maria Chiara Mazzi

**martedì 17**

---

**ore 20**

*cena a tema, musica e poesie*

*Ai Giardini*

**PIATTI DA POVERI, CALICI DA RICCHI**

quattro piatti della tradizione popolare  
abbinati a calici di vino pregiato  
cante e poesie in dialetto interpretate da  
Carlo Falconi

*prenotazioni 335 6803141 € 28,00*

**ore 20.30**

*cena a tema*

*Ristorante E Parlamintè*

**LA CENA SOCIALE**

a cura della Cooperativa Andrea Costa

*prenotazioni 0542 30144 € 26,00 vino e caffè inclusi*

**ore 20.30**

*cena e improvvisazione teatrale*

*Osteria del Vicolo nuovo*

**LA TRACCIABILITÀ FANTASTICA**

a cura dell'Associazione di promozione sociale  
Cassiopea e dell'Osteria del Vicolo nuovo

in collaborazione con T.I.L.T. Trasgressivo Imola  
Laboratorio Teatro

*prenotazioni 0542 32552 € 34,00*

**ore 21**

*conversazione e immagini*

*Circolo Sersanti*

**PIANTE POVERE E PIANTE NOBILI NEL  
GIARDINO**

a cura dell'Associazione culturale Nel Giardino,  
nella Natura

## **mercoledì 18**

---

**ore 16-18.30**

*laboratorio*

*Centro per bambini e genitori La tana degli orsetti*

**UNA RICCA GOLOSITÀ: LA TORTA DI RICOTTA**

laboratorio di cucina per genitori e spazio giochi per i più piccoli da 0 a 6 anni

a cura dei cuochi dei Nidi d'Infanzia con educatrici ed insegnanti dei Servizi per l'Infanzia comunali in collaborazione con Assessorato alla scuola

**ore 16-19**

*laboratorio*

*Prestige Catering & Banqueting di Marchionni*

**LA PASTICCERIA NATALIZIA**

secondo incontro

con lo chef Alessandro Marchionni

**ore 20.30**

*serata a tema*

*Ristorante Enoteca Le Magie di Bacco*

**MISERIA E NOBILTÀ DEL GARGANELLO**

presentazione e degustazione di quattro diverse ricette con il tipico garganello imolese

a cura della Compagnia del Garganello

*prenotazioni 0542 27849 € 30,00 vini inclusi*

**ore 21**

*incontro*

*Biblioteca comunale*

**EVITIAMO LE CARENZE NUTRIZIONALI NELLA CUCINA POPOLARE E SIGNORILE: LE VITAMINE E I SALI MINERALI**

con Shirley Ehrlich, Presidente Associazione Insalute e Specialista in Scienze dell'alimentazione

a cura dell'Associazione INSALUTE

## **giovedì 19**

---

**ore 16-18.30**

*laboratorio*

*Centro per bambini e genitori La casa dei giochi*

**RICCHI MA NON TROPPO: I TORTELLI DEI COLLI**

laboratorio di cucina per genitori e spazio giochi per i più piccoli da 0 a 6 anni

a cura dei cuochi dei Nidi d'Infanzia con educatrici ed insegnanti dei servizi per l'Infanzia comunali in collaborazione con Assessorato alla scuola

**ore 20.30**

*cena a tema*

*Osteria del Piolo*

**EL SABOR DE CHILE PASA POR IMOLA**

piatti ricchi e piatti poveri nella tradizione cilena

a cura dell'Associazione culturale Mapu Aucan e dell'Osteria del Piolo

con il patrocinio del Consolato del Cile a Milano e di Legacoop Imola

*prenotazioni 0542 25366 € 38,00 vini inclusi*

**ore 21**

*incontro*

*Circolo Sersanti*

**UNA CITTÀ DI CAMPAGNA. LA CULTURA**

**GASTRONOMICA DEL TERRITORIO IMOLESE**

presentazione del libro di Martina Fabretti e Massimo Montanari (Ed. La Mandragora, 2009). Presenta Angelo Varni, docente di storia contemporanea Università di Bologna

a cura della Fondazione Cassa di Risparmio di Imola

## venerdì 20

---

**ore 17.30**

*conversazione*

*Biblioteca comunale*

**GALATEO, OVERO DE' COSTUMI**

con Valter Rossi, Maestro di bon ton e primo Maître d'Italia nel 2001  
presentazione del libro "Modi e Mode.  
I consigli del maestro"  
(Ed. Pendragon, 2005)

**ore 18**

*conversazione e immagini*

*Archivio di Stato*

**ALLA MENSA DEI RICCHI, ALLA MENSA DEI  
POVERI**

cibi e consuetudini sulle tavole degli imolesi  
del passato  
a cura di Liliana Vivoli e Teresa Toschi

**ore 19**

*degustazione e assaggi*

*Palazzo Tozzoni*

**VASSSSAGGI**

il Salotto Europeo presenta il Consorzio  
tutela dei vini DOC Bagnoli (PD)  
degustazioni enogastronomiche delle Regioni  
d'Europa  
prenotazioni 347 4495332 € 7,00 [www.salottoeuropeo.it](http://www.salottoeuropeo.it)

**ore 21**

*cinema e conversazione*

*Biblioteca comunale*

**"MISERIA E NOBILTÀ" DI MARIO MATTIOLI**

commedia di Eduardo Scarpetta con Totò  
e Sophia Loren (1954)  
presentata da Gian Luca Farinelli direttore  
della Cineteca di Bologna

## sabato 21

---

**dalle ore 15.30**

*animazioni*

*Piazza Gramsci*

**I GIULLARI DI NESSUNO, MANGIATORI  
DI GIOCOLERIA**

**ore 16**

*degustazione gastronomica e cinematografica*

*Centro commerciale Leonardo*

**FILM DA GUSTARE: UN AMERICANO A ROMA**

immagini del film e degustazione  
di maccheroni

*(fino ad esaurimento scorte)*

a cura di Centro commerciale Leonardo

**ore 16.30**

*conversazione e immagini*

*Oratorio di San Macario*

**A TAVOLA CON LA MITOLOGIA**

con Matteo Bacci e Valentino Donati  
presentazione del libro "Vincenzo Pacetti.  
Scultore e restauratore nella Roma del  
Settecento"  
di Valentino Donati e Rosanna Casadio  
Donati (Ed. Belriguardo, 2007)

**ore 16.30**

*danza*

*Piazza Caduti per la libertà*

**BALLI POPOLARI E BALLI DI CORTE**

con Imoladanza

**ore 18**

*presentazione libro*

*Biblioteca comunale*

**IL RIPOSO DELLA POLPETTA**

Massimo Montanari racconta il suo ultimo  
libro (Ed. Laterza, 2009)

## **domenica 22**

---

### **ore 9.30-19**

#### *mostra mercato*

*Galleria del centro cittadino*

#### **DALLA TERRA ALLA TAVOLA**

con i produttori a vendita diretta

a cura di Nuovo Circondario Imolese in  
collaborazione con Comune di Imola, Coldiretti,  
CIA, Confagricoltura, UGC-CISL, Legacoop,  
Confcooperative

### **dalle ore 15**

#### *celebrazione*

*Duomo e sagrato di San Cassiano*

#### **GIORNATA PROVINCIALE DEL RINGRAZIAMENTO DELLA COLDIRETTI BOLOGNA**

Santa Messa celebrata da Mons. Ghirelli,  
saluto delle autorità, benedizione dei trattori,  
degustazione di prodotti tipici, vin brulè e  
caldarroste.

Per tutta la giornata mostra mercato  
Campagna Amica con prodotti del territorio  
a cura di Coldiretti

### **dalle ore 15.30**

#### *animazioni*

*Piazza Gramsci e vie del centro*

#### **SACRABODO', ANIMAZIONE ITINERANTE SU TRAMPOLI**

### **ore 16**

#### *degustazione gastronomica e cinematografica*

*Centro commerciale Leonardo*

#### **FILM DA GUSTARE: RATATOUILLE**

immagini del film e degustazione  
di ratatouille

*(fino ad esaurimento scorte)*

a cura di Centro commerciale Leonardo

### **ore 17.30**

#### *spettacolo finale*

*Piazza Matteotti*

#### **SOGNANDO... MOULIN ROUGE**

danza su trampoli con giochi di luce  
pirotecnica

con Sacrabodò e La casa dei fuochi

### **ore 21**

#### *premiazione*

*Biblioteca comunale*

#### **IL GARGANELLO D'ORO**

il Sindaco di Imola Daniele Manca e  
l'Assessore alla cultura Valter Galavotti  
consegnano il Garganello d'oro per la  
promozione della cultura del cibo  
a Stefano Bicocchi in arte Vito



# LE MOSTRE

*Salannunziata*

**dal 7 al 22 novembre**

PARTICOLARI D'AUTORE

personale di Roberto Innocenti, illustratore del Bacchanale 2009.

Inaugurazione: sabato 7 novembre, ore 18

*orari: mar-ven 16-19 sab-dom 10-12 e 16-19 lunedì chiuso*

*Casa Piani*

**dal 7 al 22 novembre**

DENTRO IL DETTAGLIO

illustrazioni di Roberto Innocenti.

A cura di Associazione Hamelin

*orari: lun-ven 9.30-12.30 e 15-18 sab 9.30-12.30*

*Biblioteca Comunale*

**dal 7 al 22 novembre**

MADE IN ROMAGNA

l'autentico stampo per passatelli dal 1600 a oggi.

In collaborazione con Lancieri Plan from Imola

*orari: lun e sab 9-13 mar-ven 9-13 e 15-18*

*Palazzo Tozzoni*

**dal 7 al 22 novembre**

VASSOI FATTI AD ARTE

a cura di Marco Dallari. In collaborazione con Il Salotto dei Sapori e Il Salotto Europeo.

Inaugurazione: domenica 8 novembre, ore 11.30

*orari: mar-ven ore 16-19, sab-dom ore 10-12 e 15-19*

*lunedì chiuso*

*Galleria del Risorgimento*

**dal 7 al 22 novembre**

1970-2010: I 40 ANNI DEL SAN DOMENICO A IMOLA

foto di Isolapress, Bernardo Ricci, Ermes Ricci, Gianni Sanna. A cura di Natale e Valentino Marcattili, Massimiliano Mascia, La Mandragora. In collaborazione con Digitalta videoprogetti. Inaugurazione: domenica 8 novembre, ore 17

*orari: mar-ven ore 16-19, sab-dom ore 10-12 e 16-19*

*lunedì chiuso*

*Cassa di Risparmio di Imola - Gruppo Banca Popolare*

**dal 6 al 22 novembre**

FRUTTI

immagini fotografiche di frutta, verdura e altri straordinari alimenti di Massimo Golfieri

*orari: lun-ven 8.20-13.20 e 14.30-16*

*Chiesa di Santa Maria dell'Olivo*

**dal 14 al 22 novembre**

SEGNI ED IMMAGINI DELLA DEVOZIONE POPOLARE

Clai: sedici anni di mostre per la valorizzazione del patrimonio culturale, religioso e storico del territorio

a cura di Giovanni Asioli Martini. Inaugurazione: venerdì 13 novembre, ore 16.30

*orari: 10-12.30 e 15-19*

*Sede ASCOM*

**dal 7 al 20 novembre**

PIATTI POVERI E RICCHI NELL'ARTE  
PITTURA, SCULTURA E GRAFICA

a cura del Circolo Culturale Amici dell'Arte. Inaugurazione: lunedì 9 novembre, ore 16.30

*orari di apertura: lun-ven ore 9-12 e 15.30-18.30*

*sab-dom chiuso*

**da visitare inoltre**

*Centro Polivalente Gianni Isola*

**dal 20 novembre 2009 al 7 gennaio 2010**

LA COLPA, LA PENA E L'ESTASI IN DANTE  
DA GUSTAV DORÉ ALL'IMMAGINARIO  
CONTEMPORANEO

a cura di Fondazione Cassa di Risparmio di Imola

*orari: mar-ven 16-19, sab-dom 10-12 e 16-19*



# PER I PIÙ PICCOLI

---

## sabato 7

ore 10.30/12

*Casa Piani*

*mini-laboratorio*

LE POSATE IN FESTA. COME DECORARE LE NOSTRE POSATE PER APPARECCHIARE LA TAVOLA NELLE FESTE PIÙ BELLE DELL'ANNO

per bambini dai 4 ai 7 anni accompagnati dai genitori, con Arciragazzi

iscrizioni a partire dal 3 novembre 0542 602630

ore 18

*Giù Giù Libreria dei Ragazzi*

*lettura animata*

POCHETTINO E IL LUPO

per bambini dai 2 ai 10 anni

prenotazioni 0542 21949 [libreriagiugiu@mac.com](mailto:libreriagiugiu@mac.com)

---

## domenica 8

ore 15.30/16.30

*lettura animata*

*Libreria Giuliana*

HANSEL E GRETEL ... E PERCORRI I SENTIERI DEL CIBO

chiacchiere e favole a sorpresa con Giuliana per bambini dai 5 agli 8 anni

prenotazioni 0542 28194 [libreriagiuliana@interfree.it](mailto:libreriagiuliana@interfree.it)

ore 16

*spettacolo*

*Teatro comunale dell'Osservanza*

LA BATTAGLIA DI EMMA

con la Compagnia teatrale Mattioli, per la

rassegna di teatro per bambini Storie da palcoscenico

a cura dell'Associazione Amici della Scuola San Giovanni Bosco. In collaborazione con Teatro comunale di Imola e Assessorato alla cultura  
prenotazioni 0542 25860 € 7,00 adulti € 5,00 bambini

ore 18

*Giù Giù Libreria dei Ragazzi*

*spettacolo per grandi e piccini*

AL FOL DE FULÉR

favole in dialetto romagnolo con Carlo Falconi

prenotazioni 0542 21949 [libreriagiugiu@mac.com](mailto:libreriagiugiu@mac.com)

---

## venerdì 13

ore 16/17

*laboratorio e lettura*

*Libreria Giuliana*

GIOIELLI ... IN CUCINA

per bambini dai 5 agli 8 anni con Giuliana

prenotazioni 0542 28194 [libreriagiuliana@interfree.it](mailto:libreriagiuliana@interfree.it)

---

## sabato 14

ore 10.30

*Casa Piani*

*narrazione*

I SEGRETI DELLA CASA DI MARZAPANE.

HANSEL E GRETEL, UNA FAVOLA DA GUSTARE

l'attrice Tiziana Di Masi svela i segreti che si

celano dietro alla famosa fiaba dei fratelli

Grimm, mentre la chef Aurora Mazzucchelli

prepara la mitica casetta di Hansel e Gretel.

A fine spettacolo un pezzo di casetta per tutti!

per bambini dai 4 ai 7 anni

iscrizioni a partire dal 3 novembre 0542 602630

ore 16/17.30

*laboratorio con merenda*

*Biblioteca comunale "Pippi Calzelunghe"*

PASTA ALLA MANO

per bambini dai 5 ai 10 anni con Arciragazzi

**ore 18**

Giù Giù Libreria dei Ragazzi

*lettura animata*

LE ALTRE CENERENTOLE

LA SCARPETTA IN GIRO PER IL MONDO

per bambini dai 3 ai 12 anni

prenotazioni 0542 21949 [libreriagiugiu@mac.com](mailto:libreriagiugiu@mac.com)

---

## **domenica 15**

**ore 16/17**

*laboratorio e lettura*

Libreria Giuliana

GIOIELLI ... IN CUCINA

per bambini dai 5 agli 8 anni con Giuliana

prenotazioni 0542 28194 [libreriagiuliana@interfree.it](mailto:libreriagiuliana@interfree.it)

**ore 18**

Giù Giù Libreria dei Ragazzi

*lettura animata*

IL GATTO CON GLI STIVALI

per bambini dai 2 ai 10 anni

prenotazioni 0542 21949 [libreriagiugiu@mac.com](mailto:libreriagiugiu@mac.com)

---

## **venerdì 20**

**ore 17.30**

Giù Giù Libreria dei Ragazzi

*laboratorio e narrazione*

LA BATTAGLIA DI WATLING STREET

raccontiamo la storia romana per bambini dai 6 ai 16 anni

prenotazioni 0542 21949 [libreriagiugiu@mac.com](mailto:libreriagiugiu@mac.com)

---

## **sabato 21**

**ore 10.30/12**

Casa Piani

*mini-laboratorio*

ANDIAMO A FUNGHII!

creazione di buffi funghetti "nobili" da utilizzare come segnaposti in tavola per bambini dai 4 ai 7 anni accompagnati dai genitori, con Arciragazzi

iscrizioni a partire dal 3 novembre 0542 602630

**ore 11.30**

Casa Piani

PICCOLO CONCERTO DEL CORO DELLE VOCI BIANCHE

della Scuola comunale di musica Vassura Baroncini

**ore 16/17**

*laboratorio collage*

Libreria Giuliana

PASTA E FAGIOLI... AL MURO (APPESI)

per bambini dai 5 agli 8 anni con Giuliana

prenotazioni 0542 28194 [libreriagiuliana@interfree.it](mailto:libreriagiuliana@interfree.it)

---

## **domenica 22**

**ore 16/17**

*laboratorio collage*

Libreria Giuliana

PASTA E FAGIOLI... AL MURO (APPESI)

per bambini dai 5 agli 8 anni con Giuliana

prenotazioni 0542 28194 [libreriagiuliana@interfree.it](mailto:libreriagiuliana@interfree.it)

**ore 18**

Giù Giù Libreria dei Ragazzi

*lettura animata*

LA GALLINA DALLE UOVA D'ORO

per bambini dai 2 ai 10 anni

prenotazioni 0542 21949 [libreriagiugiu@mac.com](mailto:libreriagiugiu@mac.com)

## SCUOLE DI CUCINA

**VILLE PANAZZA RISTORANTE HOTEL  
CENTRO CONGRESSI**  
Via Lughese nord 269/319  
Mordano  
tel. 0542 51434 fax 0542 52165  
www.villepanazza.it info@hotelpanazza.it

### **Lezione di cucina.**

#### **Il menu del Bacchanale**

**sabato 14 novembre  
dalle ore 15 alle 18**

solo corso € 45,00 - corso + cena € 81,00  
inclusi i vini  
posti disponibili: 8

#### **BOCCIOFILA IMOLESE**

Viale Saffi 50/a  
tel. 0542 27130  
www.primola.it info@primola.it

### **Lezione aperta con assaggi**

#### **Pasta e ceci con le cotiche**

**(la miseria)**

#### **Crespella alla Belle Epoque**

**(la nobiltà)**

**martedì 17 novembre ore 20.30**

a cura di Associazione di promozione culturale, turistica e di ricerca Primola in collaborazione con Bocciofila Imola € 15,00 - il ricavato sarà devoluto per il progetto di aiuti per il terzo mondo a Casamance in Senegal  
prenotazioni entro lunedì 16 novembre

#### **RISTORANTE NALDI**

Via Santerno 13  
tel. 0542 29581 fax 0542 22291  
www.ristorantenaldi.com ristorante.naldi@tin.it

**Lo chef rivela i segreti delle sue  
ricette realizzandole in sala davanti  
agli ospiti**

**giovedì 19 novembre ore 20**

pacchetto corso + cena € 45,00 inclusi  
4 vini  
posti disponibili: 35

È indispensabile la prenotazione presso gli organizzatori dei corsi

#### **BIO GREEN FOOD**

Via Valeriani 6  
tel./fax 0542 30782  
paircsi@libero.it

**sabato 7 novembre ore 18**

**La cucina naturale:  
5 zuppe semplici ma ricche di  
nutrienti**

**sabato 14 novembre ore 18**

**Cuciniamo con i cereali integrali:  
la povertà degli ingredienti, la  
nobiltà dei nutrienti**

€ 25,00  
prenotazioni fino a due giorni prima della lezione  
posti disponibili: 10

#### **RISTORANTE MONTE DEL RE**

Via Monte del Re 43  
Dozza  
tel. 0542 678556 fax 0542 679566  
www.ristorantemontedelre.it cavina@ristorantemontedelre.it

### **Lezione di cucina**

**giovedì 12 e giovedì 19 novembre  
dalle ore 15 alle 18**

€ 35,00  
posti disponibili: 15

#### **RISTORANTE SAN DOMENICO**

Via Sacchi 1  
tel. 0542 29000 fax 0542 39000  
www.sandomenico.it sandomenico@sandomenico.it

### **Lezione di cucina.**

#### **Il menu del Bacchanale**

**sabato 14 e sabato 21 novembre  
dalle ore 9.15 alle 12.30**

pacchetto corso + cena (il martedì successivo) € 150,00 incluso i vini, l'acqua minerale e il caffè. Esclusi liquori.  
posti disponibili: 25

## RISTORANTI

Durante il Bacchanale i ristoranti propongono un menu a tema con piatti originali o della tradizione locale. Per i menu completi [www.baccanaleimola.it](http://www.baccanaleimola.it) e Imola Notizie speciale Bacchanale.

#### **IMOLA**

##### **AGRITURISMO FRASCINETI**

Via Chiesa di Pediano 2  
tel./fax 0542 657016 frascineti@virgilio.it  
giorno di chiusura: domenica e festivi  
sera

##### **AGRITURISMO LA MARLETTA**

Via Bergullo 8  
tel. 0542 27732  
www.lamarletta.it info@lamarletta.it  
giorno di chiusura: lunedì, martedì, mercoledì. apertura: giovedì, venerdì, sabato, domenica pranzo. Domenica sera solo menu alla carta.  
prenotazione obbligatoria il giorno precedente

##### **AGRITURISMO POGGIO POLLINO**

Via Monte Meldola 2T  
tel./fax 0542 667121  
www.poggiopollino.it medici@medici.it  
giorni di chiusura: lunedì, martedì, mercoledì

##### **ANONIMA FORNELLI**

Via Emilia 38  
tel. 347 3158607  
anto.g.50@tele2.it  
giorno di chiusura: domenica  
prenotazione obbligatoria

##### **CAFFÈ ROMA "BISTROT"**

Via Emilia 137  
tel. 0542 30876  
giorno di chiusura: nessuno

##### **DA NOI OSTERIA E VINI**

Viale Amendola 63  
tel./fax 0542 24045  
www.osteriadanoi.it  
giorno di chiusura: domenica tutto il giorno, sabato e festivi a pranzo

##### **FORUM RESTAURANT CAFÉ**

Via U. Lambertini 4  
tel. 0542 641314 fax 0542 647042  
www.forumcafe.it info@forumcafe.it  
giorno di chiusura: domenica

#### **LA DELIZIA**

Piazza Matteotti 7  
tel. 0542 23536 339 6378356  
gabriele63110@vodafone.it  
orari di apertura: 12/14.30 tutti i giorni  
19/23 solo giovedì, venerdì, sabato e domenica. giorno di chiusura: mercoledì

#### **L'ALTROCAFFÈ'**

P.le Vittime dei Lager nazisti 5  
(Parco dell'Osservanza ingresso da Via Tiro a segno)  
tel. 0542 27494 fax 0542 27138  
www.laltrocaffe.it info@laltrocaffe.it  
giorni di apertura: giovedì, venerdì e sabato dalle ore 19

#### **MADISONTOWN**

Via Quaini 12/A  
tel. 328 5322884  
www.madisontown.it  
staff@madisontown.it  
orari di apertura: 11/15 17/03  
giorno di chiusura: nessuno

#### **MEZCAL CUCINA MESSICANA**

Piazza Gramsci  
tel. 0542 27320  
www.mezcalimola.it  
giorno di chiusura: domenica

#### **OSTERIA CALLEGHERIE**

Via Callegherie 13  
tel./fax 0542 33507  
www.callegherie.it  
osteria@callegherie.it  
giorno di chiusura: sabato e domenica a pranzo

#### **OSTERIA DALLA BELLA E LA BESTIA**

Via Cairoli 17  
tel. 0542 24309 339 2787339  
giorno di chiusura: sabato a pranzo

#### **OSTERIA DA SANZIO**

Via Emilia Ponente 21/23  
tel./fax 0542 40501 - 328 8132606  
giorno di chiusura: domenica sera

#### **OSTERIA DEL PIOLO**

Via Appia 80/82  
tel. 0542 25366 fax 0542 612064  
giorno di chiusura: martedì e sabato a pranzo

#### **OSTERIA DEL TEATRO**

Vicolo Bartolini 1  
tel. 0542 22954 fax 0542 31621  
giorno di chiusura: durante il Bacchanale sempre aperti

**OSTERIA DEL VICOLO NUOVO****da Ambra e Rosa**

Via A. Codronchi 6  
tel. 0542 32552 fax 0542 613628  
www.vicolonuovo.it  
ambra@vicolonuovo.it  
giorno di chiusura: lunedì. In occasione  
del Bacchanale apertura anche la  
domenica a pranzo.

**RISTORANTE ANTICO TRE MONTI**

Via Bergullo 52  
tel./fax 0542657024  
anticotremonti@libero.it  
giorno di chiusura: lunedì

**RISTORANTE CHI DU BURDEL**

Via Sellustra 2C  
tel. 0542 628348  
www.chiduburdel.it info@chiduburdel.it  
giorno di chiusura: lunedì

**RISTORANTE PIZZERIA CARPE DIEM**

Via Donizetti 27  
tel. 0542 681391 fax 0542681256  
carpe.diem.risto@alice.it  
giorno di chiusura: giovedì

**RISTORANTE ENOTECA  
LE MAGIE DI BACCO**

Via Appia 41/45  
tel. 0542 27849 fax 0542 32964  
giorno di chiusura: nessuno

**RISTORANTE E PARLAMINTE'**

Via G. Mameli 33  
tel./fax 0542 30144  
parlaminte@katamail.com  
giorno di chiusura: domenica sera e  
lunedì

**RISTORANTE HOSTARIA '900**

Viale Dante 20  
tel. 0542 24211 fax 0542 612356  
www.hostaria900.it  
hostaria900@hostaria900.it  
giorno di chiusura: sabato a pranzo e la  
domenica

**RISTORANTE IL MAGLIO**

Via Provinciale Selice 26A  
tel. 0542 642299 fax 0542 642280  
www.hotelilmaglio.it  
info@hotelilmaglio.it  
giorno di chiusura: domenica

**RISTORANTE IL VELIERO**

Via Baruzzi 15/A  
tel. 0542 680300 338 6100282  
giorno di chiusura: martedì  
gradita la prenotazione

**RISTORANTE L'ARTUSI****HOTEL OLIMPIA**

Via A. Pisacane 69  
tel. 0542 28460 fax 0542 26500  
www.hotelolimpia.com  
info@hotelolimpia.com  
giorno di chiusura: domenica

**RISTORANTE LA TAVERNETTA**

Via Tito Sperti 2  
tel. 0542 22339 fax 0542 22417  
giorno di chiusura: lunedì

**RISTORANTE LA VOLTA**

Strada Statale Selice 82  
tel. 0542 51021 fax 0542 52676  
www.ristorantelavolta.com  
info@ristorantelavolta.com  
giorno di chiusura: domenica

**RISTORANTE MOLINO ROSSO**

Via S.S. Selice 49  
tel. 0542 63111 fax 0542 631163  
www.molinososso.it info@molinorosso.it  
giorno di chiusura: nessuno

**RISTORANTE NALDI**

Via Santerno, 13  
tel. 0542 29581 fax 0542 22291  
www.ristorantenaldi.com  
ristorante.naldi@tin.it  
giorno di chiusura: durante il periodo del  
Bacchanale domenica sera

**RISTORANTE PAPANSCHUE'**

Via Scuole di Giardino 6 loc. Giardino  
tel. 0542 55415  
www.papanschue.it info@papanschue.it  
giorno di chiusura: lunedì e martedì

**RISTORANTE PIZZERIA IL CASTELLO**

Via Bergullo 55  
tel. 0542 657018 348 4223496  
fax 0542 657062 ilcastello@e-mind.it  
giorni di chiusura: martedì e sabato a  
pranzo

**RISTORANTE SAN DOMENICO**

Via Sacchi 1  
tel. 0542 29000 fax 0542 39000  
www.sandomenico.it  
sandomenico@sandomenico.it  
giorno di chiusura: domenica sera e  
lunedì

**TRATTORIA PIZZERIA DA MAURO**

Via Zello 50  
tel. 0542 609530  
giorno di chiusura: lunedì  
prenotazione gradita

**BORGIO TOSSIGNANO****ANTICA OSTERIA DA POMPEO**

Via Codrignano 44  
tel. 0542 667386 fax 0542 666260  
giorno di chiusura: martedì

**OSTERIA LE DUE MARIE**

Via Marconi 43/45  
tel./fax 0542 94097  
giorno di chiusura: mercoledì

**TRATTORIA FITA**

Via Roma 3  
tel./fax 0542 71183  
giorno di chiusura: domenica e sabato  
a pranzo. Prenotazione obbligatoria. Il  
menu del Bacchanale sabato a pranzo solo  
su prenotazione.

**CASALFIUMANESE****RISTORANTE AL PESCATORE**

Via I Maggio 18/19 tel. 0542 667212  
giorno di chiusura: domenica sera

**RISTORANTE VALSELLUSTRA**

Via Valsellustra 16  
tel. 0542 684073  
salvoefrency@hotmail.it  
giorno di chiusura: giovedì  
prenotazione gradita

**CASTEL DEL RIO****RISTORANTE GALLO**

Piazza Repubblica 28-29  
tel. 0542 95924 fax 0542 95380  
www.galloegalletto.it  
gallo@galloegalletto.it  
giorno di chiusura: martedì, mercoledì e  
giovedì sera. A pranzo sempre aperti

**CASTEL GUELFO****LOCANDA SOLAROLA**

Via Santa Croce 5  
tel. 0542 670102 fax 0542 670222  
www.locandasolarola.it  
info@locandasolarola.it  
giorno di chiusura: lunedì

**CASTEL SAN PIETRO TERME****AGRITURISMO COLOMBARA**

Via Emilia Levante 2866  
tel. 051 942095 335 5404488  
fax. 051 6948154  
www.agriturismocolombara.it  
lorenzo@agriturismocolombara.it  
giorno di chiusura: martedì

**RIO ROSSO AGRITURISMO**

Via Ca' Venturoli 1948  
tel. 051 6957043  
giorno di chiusura: aperto venerdì, sabato  
e domenica  
Disponibile anche gli altri giorni su  
prenotazione per gruppi.

**DOZZA****AGRITURISMO LA RONDINELLA**

Via Monticino 8  
tel. 0542 40108 fax 0542 629385  
www.agriturismolarondinella.it  
info@agriturismolarondinella.it  
giorno di chiusura: lunedì

**ALBERGO RISTORANTE CANÉ**

Via XX Settembre 27  
tel. 0542 678120 fax 0542 678522  
www.ristorantecanet.it  
info@ristorantecanet.net  
giorno di chiusura: lunedì

**LE BISTROT "CUCINA CANTINA"**

Via Valsellustra 18  
tel. 0542 672122 - 340 5574589  
www.ristorantebistrot.it  
info@ristorantebistrot.it  
giorno di chiusura: martedì

**RISTORANTE LA SCUDERIA**

Via XX Settembre 53  
tel./fax 0542 678103  
www.ristorante-lascuderia.com  
preti.lascuderia@tin.it  
giorno di chiusura: martedì  
prenotazione consigliata

**RISTORANTE MONTE DEL RE**

Via Monte del Re 43  
tel. 0542 678556 fax 0542 679566  
www.ristorantemontedelre.it  
cavina@ristorantemontedelre.it  
giorno di chiusura: nessuno

**RISTORANTE PIZZERIA IL RIVELLINO**

Via Calanco 5/7/9 - tel./fax 0542 678206  
www.ilrivellino.com rivellino@ilrivellino.com  
giorni di chiusura: nessuno

**FONTANELICE****AZIENDA AGRITURISTICA CÀ MONTI**

Via Montemorosino 4  
tel./fax 0542 97666  
www.camonti.it info@camonti.it  
giorno di chiusura: aperto giovedì, venerdì,  
sabato e domenica. Altre sere solo per  
gruppi. prenotazione obbligatoria

**MEDICINA****AGRITURISMO IL MURELLO**

Via Fiorentina 3780 loc. Fiorentina  
tel. 051 6962054 fax 051 6965764  
www.agriturismoilmurello.it  
info@agriturismoilmurello.it  
giorno di chiusura: lunedì

**MORDANO****VILLE PANAZZA RISTORANTE****HOTEL CENTRO CONGRESSI**

Via Lugheze nord 269/319  
tel. 0542 51434 fax 0542 52165  
www.villepanazza.it info@hotelpanazza.it  
giorno di chiusura: nessuno



IMOLA E DINTORNI 7-22 NOVEMBRE  
**BACCANALE 2009**  
**MISERIA & NOBILTA**

# i luoghi

1. Antica Farmacia comunale Santa Maria della Scaletta - via Emilia 95
2. Archivio di Stato - via Verdi 6
3. Biblioteca comunale - via Emilia 80
4. Bocciofila imolese - via Saffi 50/a
5. Sala Europa. - via Orsini 13
6. Casa Piani - via Emilia 88
7. Centro commerciale Leonardo - viale Amendola 129
8. Biblioteca "Pippi Calzelunghe" - via Tinti 1
9. Centro polivalente "Gianni Isola" - piazza Matteotti 4
10. Centro sociale "Tiro a segno" - via Tiro a segno 2
11. Chiostro di Santa Maria in Regola - via Morelli 8
12. Cinema Cappuccini - via Villa Clelia 12
13. Circolo Sersanti - piazza Matteotti 8
14. Osteria Da Noi - via Amendola 63
15. Galleria del centro cittadino - via Emilia 147
16. Galleria del Risorgimento - via Appia 5
17. Giù Giù Libreria dei ragazzi - via Emilia 223
18. Sede Ascom - via Rivalta 6
19. Libreria edicola Giuliana - via Emilia 240/a
20. Osteria del Piolo - via Appia 80/82
21. Ai Giardini - via F. Orsini
22. Ristorante Enoteca Le Magie di Bacco - via Appia 41/45
23. Osteria del Vicolo nuovo da Ambra e Rosa - vicolo Codronchi 6
24. Palazzo Marchi - via San Pier Grisologo 38
25. Palazzo Tozzoni - via Garibaldi 18
26. Cinema Cristallo - via Appia 30
27. Centro orti Belpoggio - via Belpoggio 1/e
28. Piazzetta dell'Ulivo
29. Piazza Gramsci
30. Piazza Matteotti
31. Chiesa Santa Maria dell'Olivo - piazzetta dell'Ulivo
32. Prestige Catering & Banqueting di Marchionni - via La Malfa 5
33. Palazzo comunale - via Mazzini 4
34. Ristorante E Parlamintè - via Mameli 33
35. Oratorio di San Macario - piazza dei Servi 3
36. Salannunziata - via F.lli Bandiera 17/a
37. Teatro comunale dell'Osservanza - via Venturini 18
38. Centro per bambini e genitori La casa dei giochi - viale Saffi 22
39. Centro per bambini e genitori La tana degli orsetti - via Curiel 3
40. Duomo San Cassiano - piazza del Duomo
41. Cassa di Risparmio di Imola - Sede Storica Gruppo Banca Popolare - via Cavour 53

## **Fuori Imola**

- Villa Babina - Sasso Morelli (via Sasso Morelli 40)
- Osteria del cioccolato - Castel Guelfo (via del Viticoltore 12a)
- Complesso turistico Le Selve - Castel del Rio (via Le Selve, 670)